

Gratulerer! MacBook Air  
er som skapt for deg.

# MacBook Air gir deg nye muligheter.

[www.apple.com/no/macbookair](http://www.apple.com/no/macbookair)



## Finder

Bla gjennom filene dine slik du blir gjennom musikk, med Cover Flow.

Mac Hjelp

Q finder



## Innebyggd iSight-kamera og iChat

Videochat med venner og familie uansett hvor du er.

Mac Hjelp

Q isight



## Styreplate med Multi-Touch

Bla gjennom filer, juster bilder og forstør tekst ved hjelp av fingrene.

Mac Hjelp

Q styreplate



Rull



Dra



Roter



Dra med  
fire fingre



Knip og utvid

# Mac OS X Leopard

[www.apple.com/no/macosex](http://www.apple.com/no/macosex)



## Time Machine

Gjenopprett filer fra en automatisk sikkerhetskopi.

Mac Hjelp

 time machine



## Hurtigvisning

Rask forhåndsvisning av filer.

Mac Hjelp

 hurtigvisning



## Spotlight

Finn hva som helst på maskinen, raskt.

Mac Hjelp

 spotlight



## Safari

Opplev Internett med verdens raskeste nettleser.

Mac Hjelp

 safari

# iLife '08

[www.apple.com/no/ilife](http://www.apple.com/no/ilife)



## iPhoto

Del bilder via Internett, og lag bøker, kort og kalendere.

iPhoto Hjelp

 bilder



## iMovie

Lag en film, og del den via Internett på en enkel måte.

iMovie Hjelp

 film



## GarageBand

Lag dine egne sanger sammen med virtuelle musikere.

GarageBand Hjelp

 opptak



## iWeb

Lag nettsteder med bilder, filmer, blogger og podcaster.

iWeb Hjelp

 nettsted



# Innhold

## Kapittel 1: Klargjør, ferdig, gå

- 8 Velkommen
- 9 Innhold i esken
- 10 Klargjøre MacBook Air
- 15 Klargjøre DVD- og CD-delings
- 17 Overføre informasjon til MacBook Air
- 20 Overføre annen informasjon til MacBook Air
- 23 Sette MacBook Air i dvale eller slå den av

## Kapittel 2: Livet med MacBook Air

- 26 Grunnleggende MacBook Air-funksjoner
- 28 Tastaturfunksjoner på MacBook Air
- 30 Porter på MacBook Air
- 32 Bruke styreflaten og tastaturet
- 35 Bruke MacBook Air med batteristrøm
- 36 Finne svar

## Kapittel 3: Problemer og løsninger

- 40 Problemer som fører til at du ikke kan bruke MacBook Air
- 44 Bruke Apple Hardware Test
- 45 Reinstallere programvare med Ekstern Mac OS X-installering
- 50 Reinstallere programvare med MacBook Air SuperDrive
- 51 Problemer med trådløse AirPort Extreme-nettverk
- 51 Problemer med Internett-tilkoblingen
- 53 Holde programvaren oppdatert
- 53 Service, support og mer informasjon
- 56 Finne serienummeret på maskinen

## Kapittel 4: Sist, men ikke minst

- 58 Viktig sikkerhetsinformasjon
- 61 Viktig informasjon om håndtering av datautstyret
- 62 Om ergonomi
- 64 Apple og miljøet
- 65 Regulatory Compliance Information

# 1

Klargjør, ferdig, gå

[www.apple.com/no/macbookair](http://www.apple.com/no/macbookair)

Mac Hjelp  Overføringsassistent

## Velkommen

Gratulerer med den nye MacBook Air-maskinen din. MacBook Air er utviklet for å være enkel å ta med, og for å være fullstendig trådløs. Dette kapitlet inneholder informasjon om hvordan du klargjør og bruker MacBook Air-maskinen.

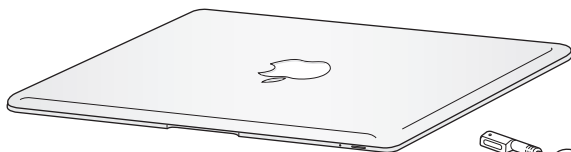
- Hvis du vet at du ikke skal overføre informasjon fra en annen Macintosh-maskin, og du vil begynne å bruke MacBook Air-maskinen med en gang, kan du følge instruksjonene i Oppsettassistent for å klargjøre MacBook Air raskt.
- Hvis du vil overføre informasjon fra en annen Macintosh-maskin eller overføre innhold fra DVD-er eller CD-er til MacBook Air-maskinen, kan du klargjøre én eller flere Macintosh- eller Windows-maskiner for bruk sammen med MacBook Air. Deretter følger du instruksjonene i Oppsettassistent og bruker DVD- og CD-deling for å bruke MacBook Air og informasjonen fra den andre maskinen.

**Viktig:** Les alle klargjøringsinstruksjonene (og sikkerhetsinformasjonen som starter på side 57) nøye før du begynner å bruke maskinen.

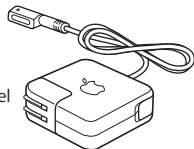
Du finner svar på mange spørsmål i Mac Hjelp som ligger på maskinen. Hvis du vil vite mer om Mac Hjelp, leser du «Finne svar» på side 36. Det kan hende at Apple lanserer nye versjoner av og oppdateringer for systemprogramvaren. Bildene i denne boken kan derfor avvike noe fra det som vises på skjermen.



## Innhold i esken



Strømkabel



Støpsel

MagSafe-strømforsyningsenhet (45 watt)

**Viktig:** Fjern den beskyttende plastfilmen rundt MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt) før du klargjør MacBook Air-maskinen.

### Om optiske plater

MacBook Air har ingen optisk stasjon, men leveres med DVD-plater som inneholder viktig programvare. Det er enkelt å få tilgang til denne programvaren og å installere programmer fra og få tilgang til data på andre optiske plater, ved hjelp av den optiske stasjonen på en annen Macintosh- eller Windows-maskin og Ekstern plate-funksjonen på MacBook Air. Du kan også bruke ekstrautstyret MacBook Air SuperDrive, som er en ekstern optisk stasjon.

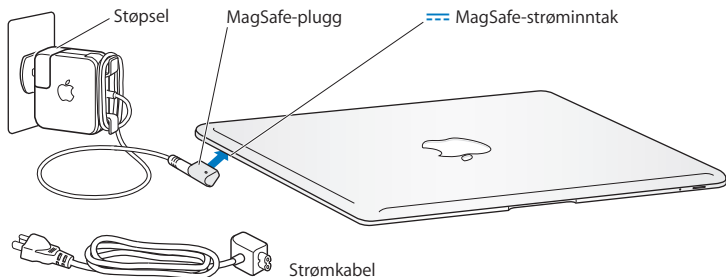
## Klargjøre MacBook Air

MacBook Air-maskinen er laget slik at du enkelt kan klargjøre den og begynne å bruke den med en gang. Følgende sider leder deg gjennom klargjøringsprosessen, som består av blant annet disse oppgavene:

- Koble til MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt)
- Slå på MacBook Air-maskinen og bruke styreflaten
- Bruke Oppsettassistent for å få tilgang til et nettverk, opprette en brukerkonto og angi andre innstillinger
- Klargjøre Mac OS X-skrivebordet og angi valg

### Trinn 1: Koble til MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt) for å gi strøm til MacBook Air-maskinen og lade batteriet.

Koble støpselet til en veggkontakt, og koble MagSafe-pluggen til MagSafe-strøminntaket bak og til venstre på MacBook Air-maskinen. Når MagSafe-pluggen kommer i nærheten av strøminntaket, kjenner du at magneten drar den mot inntaket.



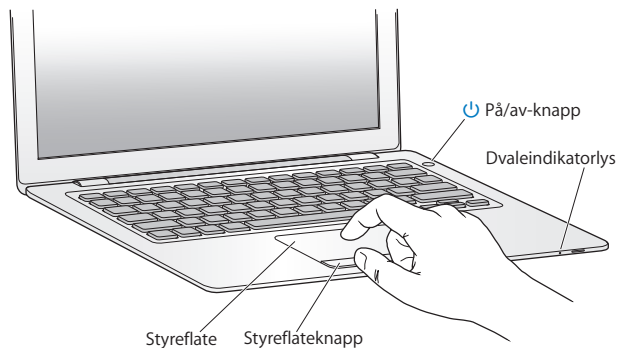
For å utvide strømforsyningsenhetens rekkevidde erstatter du støpselet med strømkabelen. Først trekker du støpselet oppover for å frigjøre det fra strømforsyningsenheten. Deretter kobler du strømkabelen til strømforsyningsenheten. Forsikre deg om at den sitter godt fast. Koble den andre enden til et strømuttak.

Når du kobler strømforsyningsenheten fra en stikkontakt eller maskinen, må du alltid trekke i støpselet, ikke i kabelen.

Når du kobler strømforsyningsenheten til MacBook Air-maskinen, tennes et indikatorlys på MagSafe-pluggen. Et gult lys viser at batteriet lades. Et grønt lys viser at batteriet er fulladet. Hvis du ikke ser et lys, forsikrer du deg om at pluggen sitter godt og at strømforsyningsenheten er koblet til et strømuttak.

## Trinn 2: Trykk kort på På/av-knappen (⏻) for å slå på MacBook Air-maskinen.

Når du slår på maskinen, hører du et lydsignal og dvaleindikatorlyset slås på.



Det tar noen sekunder før den er klar. Når maskinen har startet, åpnes oppsettassistenten automatisk.

Hvis maskinen ikke starter, leser du «Hvis MacBook Air-maskinen ikke starter» på side 42.

## Trinn 3: Klargjøre MacBook Air-maskinen ved hjelp av Oppsettassistent

Første gang du slår på MacBook Air-maskinen, starter oppsettassistenten.

Oppsettassistenten hjelper deg med å legge inn nødvendig Internett-informasjon og opprette en brukerkonto på MacBook Air-maskinen. Du kan også overføre informasjon fra en annen Mac under klargjøringsprosessen.

**Merk:** Hvis du ikke vil bruke Oppsettassistent til å overføre informasjon første gang du starter MacBook Air-maskinen, kan du gjøre det senere ved hjelp av Overføringsassistent. Gå til Programmerer-mappen, åpne Verktøy, og dobbeltklikk på Overføringsassistent.

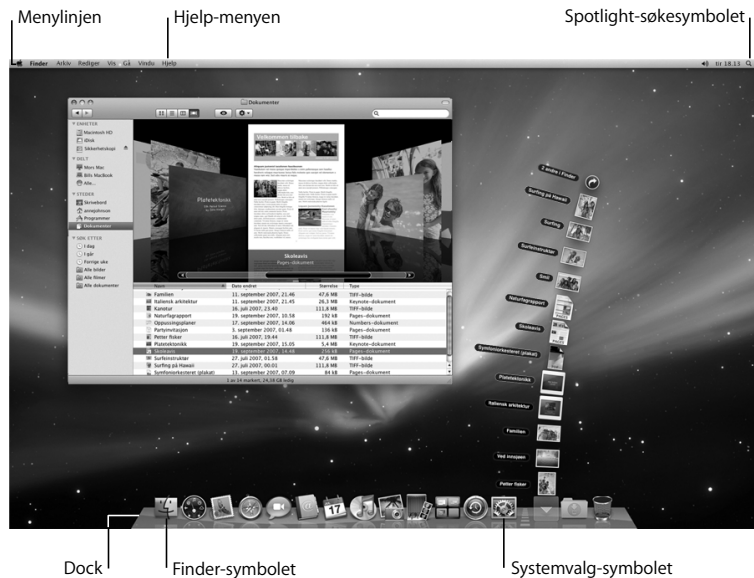
### Slik klargjør du MacBook Air-maskinen:

- 1 Følg instruksjonene i Oppsettassistent til du kommer til «Har du allerede en Mac?»
- 2 Utføre en grunnleggende klargjøring eller klargjøre med overføring:
  - Hvis du vil utføre en grunnleggende klargjøring, markerer du «Ikke overfør informasjon nå» og klikker på Fortsett. Følg instruksjonene for å velge et trådløst nettverk, opprette en konto og avslutte Oppsettassistent.
  - Hvis du vil klargjøre maskinen og overføre informasjon, bruker du en annen Mac som har en optisk stasjon, og som støtter DVD- og CD-deling. (Hvis Mac OS X versjon 10.5.5 eller nyere ikke er installert på den andre Macintosh-maskinen, er det mulig at du må installere ekstra programvare. Les «Klargjøre DVD- og CD-deling» på side 15.) Deretter leser du side 17, «Overføre informasjon til MacBook Air».

**Merk:** Når du har startet Oppsettassistent på MacBook Air-maskinen, kan du gå fra klargjøringsprosessen uten å avslutte Oppsettassistent hvis du trenger å installere programmet «Klargjøring for DVD- og CD-deling» på den andre maskinen, og deretter gå tilbake til MacBook Air for å fullføre klargjøringen.

#### Trinn 4: Tilpasse Mac OS X-skrivebordet og angi valg.

Du kan endre utseendet på skrivebordet ved hjelp av Systemvalg. Velg Apple (🍏) > Systemvalg fra menylinjen, eller klikk på Systemvalg-symbolet i Dock. Systemvalg er kommandosenteret for de fleste innstillinger på MacBook Air-maskinen.

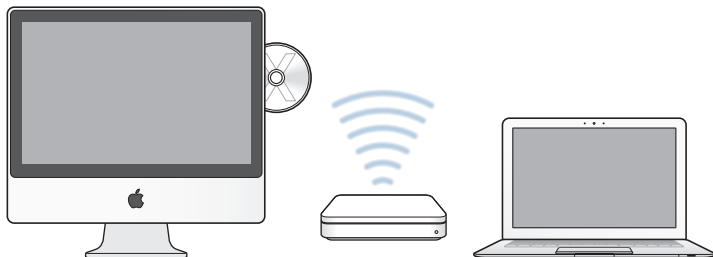


## Klargjøre DVD- og CD-delning

Du kan bruke MacBook Air-maskinen sammen med en annen Mac eller Windows-maskin som har en optisk stasjon, og som er på samme kablede eller trådløse nettverk. Du kan bruke denne maskinen til å:

- Overføre informasjon til MacBook Air-maskinen, hvis den andre maskinen er en Mac (les «Overføre informasjon til MacBook Air» på side 17)
- Dele innholdet på DVD-er og CD-er og installere programmer (les «Dele plater med DVD- og CD-delning» på side 20)
- Utføre en ekstern installering av Mac OS X (les «Reinstallere programvare med Ekstern Mac OS X-installering» på side 45) eller bruke Diskverktøy (les «Bruke Diskverktøy» på side 49)

Maskinen med optisk stasjon kan være en Mac med Mac OS X versjon 10.4.11 eller nyere eller en Windows XP- eller Windows Vista-maskin. Hvis Mac OS X versjon 10.5.5 eller nyere er installert på Macintosh-maskinen, er DVD- og CD-deling allerede installert. Du kan bruke flere forskjellige maskiner.



Mac eller Windows-datamaskin

MacBook Air

Hvis den andre maskinen er en Windows-maskin eller en Mac med Mac OS X versjon som er eldre enn 10.5.5, setter du inn *Mac OS X Install-DVD-en* som fulgte med MacBook Air for å installere Klargjøring for DVD- og CD-deling som inneholder programvare for DVD- og CD-deling, Overføringsassistent og Ekstern Mac OS X-installering:

- Hvis den andre maskinen er en Windows-maskin, velger du «DVD- og CD-deling» fra Installeringsassistenten som starter automatisk.
- Hvis den andre maskinen er en Mac, dobbeltklikker du på Klargjøring for DVD- og CD-deling-pakken på *Mac OS X Install-DVD-en*.



**Viktig:** Når du har installert Klargjøring for DVD- og CD-delingspakken på den andre Macintosh-maskinen, forsikrer du deg om at den nyeste programvaren er installert ved å velge Apple (🍏) > Programvareoppdatering. Installer tilgjengelige Mac OS X-oppdateringer.

## Overføre informasjon til MacBook Air

Du kan overføre eksisterende brukerkontoer, filer, programmer og annen informasjon fra en annen Macintosh-maskin.

**Slik overfører du informasjon til MacBook Air-maskinen:**

- 1 Klargjør den andre Macintosh-maskinen (les side 15). Deretter forsikrer du deg om at maskinen er slått på og at den er på det samme kablede eller trådløse nettverket som MacBook Air-maskinen.

Kontroller AirPort-symbolet (📶) i menylinjen på den andre Macintosh-maskinen for å se hvilket trådløst nettverk maskinen er koblet til. Når du klargjør MacBook Air-maskinen, velger du samme nettverk.

- 2 På MacBook Air-maskinen følger du instruksjonene i Oppsettassistent til du kommer til «Har du allerede en Mac?». Marker «Fra en annen Mac» som kilde for informasjonen du vil overføre. På neste skjerm velger du det trådløse nettverket du vil bruke. Deretter klikker du på Fortsett.

- 3 Når skjermen med «Koble til den andre Macintosh-maskinen» og en sikkerhetskode vises, gjør du resten på den andre Macintosh-maskinen. Du skriver inn sikkerhetskoden i Overføringsassistent på den andre Macintosh-maskinen.



- 4 Åpne Overføringsassistent (ligger i /Programmer/Verktøy/) på den andre Macintosh-maskinen, og klikk på Fortsett.
- 5 Når du blir bedt om å oppgi en overføringsmetode, markerer du «Til en annen Macintosh-maskin» og klikker på Fortsett.
- 6 Avslutt andre åpne programmer på den andre Macintosh-maskinen, og klikk deretter på Fortsett.

- 7 På den andre Macintosh-maskinen oppgir du sikkerhetskoden med seks sifre som vises i Oppsettassistent på MacBook Air-maskinen.



Du kan angi hvilke objekter (brukerkontoe, dokumenter, filmer, musikk, bilder og så videre) du vil overføre til MacBook Air.

- 8 Klikk på Fortsett for å starte overføringen.

**Viktig:** Ikke bruk den andre Macintosh-maskinen til noe annet før overføringen er fullført. Hvis forbindelsen blir brutt under overføringen, kan du fortsette overføringen senere ved hjelp av Overføringsassistent på MacBook Air og den andre Macintosh-maskinen.

## Overføre annen informasjon til MacBook Air

MacBook Air leveres med mange programmer forhåndsinstallert, blant annet iLife-programvarepakken. Du kan laste ned mange andre programmer fra Internett. Hvis du vil installere programmer fra tredjepartsleverandører ved hjelp av DVD-er eller CD-er, kan du:

- Installere programmene på MacBook Air-maskinen og dele informasjon ved hjelp av den optiske stasjonen på en annen Macintosh- eller Windows-maskin (hvis DVD- og CD-deling er konfigurert og aktivert). Du finner mer informasjon i neste avsnitt.
- Koble MacBook Air SuperDrive (en ekstern optisk stasjon med USB-tilkobling som selges separat på [www.apple.com/no/store](http://www.apple.com/no/store)) til USB-porten på MacBook Air-maskinen, og sett inn installeringsplaten.

### Dele plater med DVD- og CD-deling

Du kan aktivere DVD- og CD-deling på en Macintosh- eller Windows-maskin for å bruke Ekstern plate-funksjonen til MacBook Air. Med Ekstern plate kan du dele plater du setter inn i den optiske stasjonen på en annen maskin. Enkelte plater, for eksempel DVD-filmer og spillplater, kan inneholde kopibeskyttelse som gjør at de ikke kan brukes via DVD- og CD-deling.

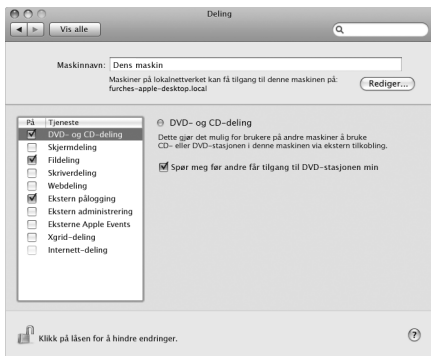
Forsikre deg om at Klargjøring for DVD- og CD-deling er installert på en Macintosh- eller Windows-maskin du vil bruke sammen med maskinen din. Du finner mer informasjon på side 15.

#### **Slik aktiverer du DVD- og CD-deling, hvis den andre maskinen er en Mac:**

- 1 Forsikre deg om at den andre Macintosh-maskinen og MacBook Air-maskinen er på samme trådløse nettverk.

Kontroller AirPort-symbolet (📶) i menylinjen for å se hvilket trådløst nettverk maskinen er koblet til.

- 2 Velg Apple (🍏) > Systemvalg på den andre Macintosh-maskinen, og åpne Deling.

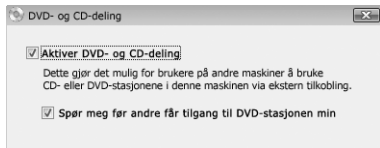


- 3 I Deling-panelet markerer du «DVD- og CD-delning» i Tjeneste-listen. Hvis du vil at andre brukere skal be om tillatelse før de bruker DVD- og CD-delning, markerer du «Spør meg før andre får tilgang til DVD-stasjonen min».

**Slik aktiverer du DVD- og CD-delning, hvis den andre maskinen er en Windows-maskin:**

- 1 Forsikre deg om at MacBook Air-maskinen og Windows-maskinen er på samme trådløse nettverk.

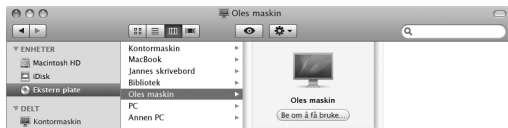
- 2 Åpne kontrollpanelet «DVD- og CD-delning» på Windows-maskinen.



- 3 Marker «Aktiver DVD- og CD-delning». Hvis du vil at andre brukere skal be om tillatelse før de bruker DVD- og CD-delning, markerer du «Spør meg før andre får tilgang til DVD-stasjonen min».

#### Slik bruker du en delt DVD eller CD:

- 1 Sett inn en DVD eller CD i den optiske stasjonen på den andre maskinen.
- 2 Marker den eksterne platen når den vises under Enheter i Finder-sidepanelet på MacBook Air-maskinen. Hvis knappen «Be om å få bruke» vises, klikker du på den.



- 3 Når du blir bedt om det, klikker du på Godta på den andre maskinen for å tillate at MacBook Air-maskinen bruker DVD-en eller CD-en.
- 4 Når platen blir tilgjengelig på MacBook Air-maskinen, kan du bruke den som vanlig.

Hvis du prøver å slå av den andre maskinen eller mate ut den delte DVD-en eller CD-en mens MacBook Air-maskinen bruker den, vises en melding om at platen er i bruk. Klikk på Fortsett for å gå videre.

## Sette MacBook Air i dvale eller slå den av

Når du er ferdig med å bruke MacBook Air-maskinen, kan du sette den i dvale eller slå den av.

### Sette MacBook Air-maskinen i dvale

Hvis du skal ha et kort opphold i arbeidet, kan du sette MacBook Air-maskinen i dvale. Når maskinen er i dvale, kan du raskt vekke den og begynne å arbeide uten å gå gjennom oppstartprosessen.

**Du kan sette MacBook Air-maskinen i dvale ved å gjøre ett av følgende:**

- Lukk skjermen.
- Velg Apple (🍏) > Dvale fra menylinjen.
- Trykk på På/av-knappen (⏻), og klikk på Dvale i dialogruten som vises.
- Velg Apple (🍏) > Systemvalg, klikk på Strømsparing, og angi en tidsinnstilling.

**MERKNAD:** Hvis MacBook Air-maskinen har en harddisk, venter du noen sekunder til dvaleindikatorlyset på framsiden av MacBook Air-maskinen begynner å pulsere (det viser at maskinen er i dvale og at harddisken har sluttet å rotere) før du flytter MacBook Air-maskinen. Hvis du flytter maskinen mens harddisken roterer, kan du skade harddisken. Skade på harddisken kan føre til at du mister data du har arkivert, og at du ikke får startet fra den.

### **Slik vekker du MacBook Air-maskinen:**

- Hvis skjermen er lukket, åpner du den for å vekke MacBook Air-maskinen.
- Hvis skjermen allerede er åpen, kan du trykke på På/av-knappen (⏻) eller en tast på tastaturet.

Når MacBook Air-maskinen våkner fra dvalen, er programmene, dokumentene og innstillingene nøyaktig slik de var da du sluttet å bruke maskinen.

### **Slå av MacBook Air-maskinen**

Hvis du ikke skal bruke MacBook Air-maskinen på en dag eller to, bør du slå den av. Dvaleindikatorlyset lyser i en kort stund når maskinen slås av.

#### **Slå av MacBook Air-maskinen på én av følgende måter:**

- Velg Apple (🍏) > Slå av fra menylinjen.
- Trykk på På/av-knappen (⏻), og klikk på Slå av i dialogruten som vises.

Hvis du ikke skal bruke MacBook Air-maskinen på en stund, kan du lese «Viktig informasjon om håndtering av datautstyret» på side 61 der du finner informasjon om hvordan du kan forhindre at batteriet blir helt utladet.



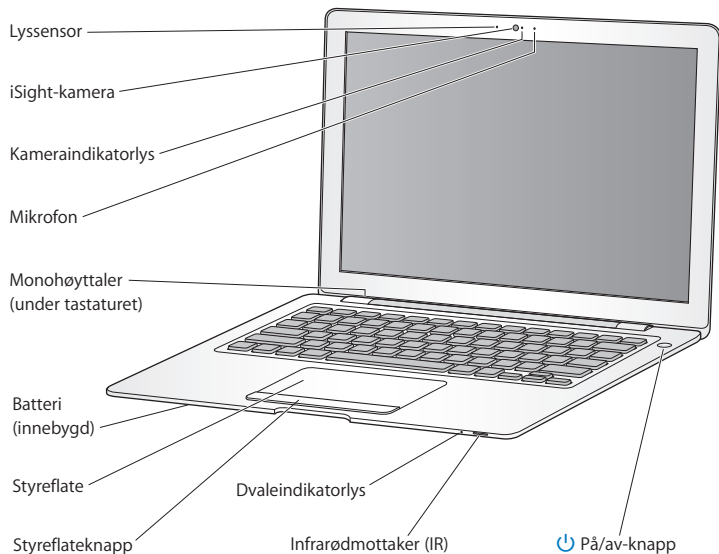
# 2

## Livet med MacBook Air

[www.apple.com/no/macosex](http://www.apple.com/no/macosex)

Mac Hjelp  Mac OS X

## Grunnleggende MacBook Air-funksjoner



---

### **Lyssensor**

Lyssensoren justerer belysningen i tastaturet og lysstyrken i skjermen etter lysforholdene der du er.

---

### **Innebygd iSight-kamera og kameraindikatorlys**

Du kan videochatte med andre ved hjelp av iChat, ta bilder med Photo Booth, og ta opp video med iMovie. Indikatorlyset lyser grønt når iSight-kameraet er i bruk.

---

### **Innebygd mikrofon**

Med mikrofonen (til høyre for iSight-kameraet) kan du ta opp lyd eller snakke med venner ved hjelp av programmet iChat, som følger med.

---

### **Innebygd monohøytaler**

Lytt til musikk og lyd fra filmer, spill og multimediefiler.

---

### **Innebygd oppladbart batteri**

Bruk MacBook Air med batteristrøm når du ikke er i nærheten av et strømuttak.

---

### **Styreflate og styreflateknapp**

Flytt markøren, klikk, dobbeltklikk, rull, zoom og mer ved å bruke én eller flere fingre på styreflaten. Du finner mer informasjon om dette ved å lese «Bruke styreflaten og tastaturet» på side 32.

---

### **Dvaleindikatorlys**

Et pulserende, hvitt lys viser at MacBook Air-maskinen er i dvale.

---

### **Innebygd infrarødmottaker (IR)**

Bruk en Apple Remote-fjernkontroll (tilleggsutstyr) sammen med den infrarøde mottakeren for å styre Front Row og Keynote på MacBook Air.

---

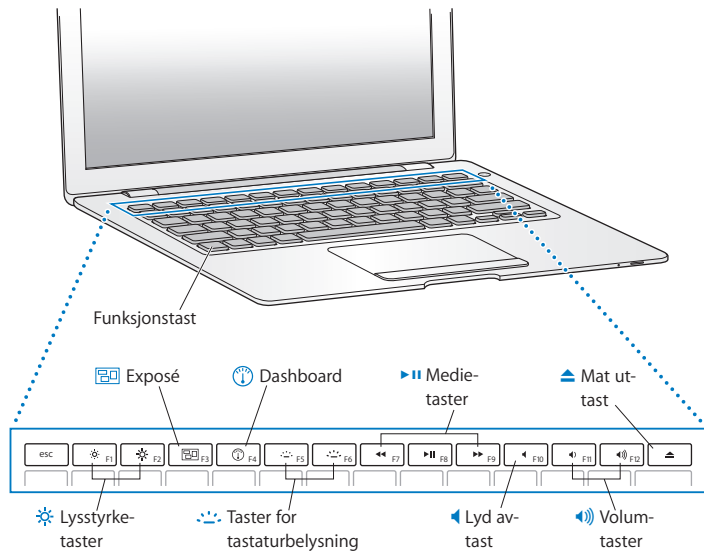


### **På/av-knapp**

Trykk på denne knappen for å slå MacBook Air-maskinen av eller på eller sette den i dvale. Hold nede knappen for å starte MacBook Air-maskinen på nytt når du utfører problemløsning.

---

## Tastaturfunksjoner på MacBook Air



---

### **Funksjonstast (Fn)**

Hold nede denne tasten når du skal bruke egendefinerte funksjoner som er tildelt funksjonstastene (F1 til F12). Hvis du vil vite hvordan du konfigurerer funksjonstaster, velger du Hjelp > Mac Hjelp fra menylinjen og søker etter «funksjonstaster».



### **Lysstyrketaster (F1, F2)**

Øk (☀) eller reduser (☾) lysstyrken på MacBook Air-skjermen.



### **Exposé-tast (F3)**

Åpne Exposé for rask tilgang til alle de åpne vinduene dine.



### **Dashboard-tast (F4)**

Åpne Dashboard for å få tilgang til widgetene dine.



### **Taster for tastaturbelysning (F5, F6)**

Øk (☀) eller reduser (☾) lysstyrken på tastaturet.



### **Medietaster (F7, F8, F9)**

Spol tilbake (⏮) eller spol framover (⏭) i en sang, film eller lysbildeferie, start avspillingen og sett den på pause (⏸).



### **Lyd av-tast (F10)**

Slå av lyden fra den innebygde høyttaleren og hodetelefonutgangen.



### **Volumtaster (F11, F12)**

Øk (🔊) eller reduser (🔇) volumet fra den innebygde høyttaleren eller hodetelefonutgangen.

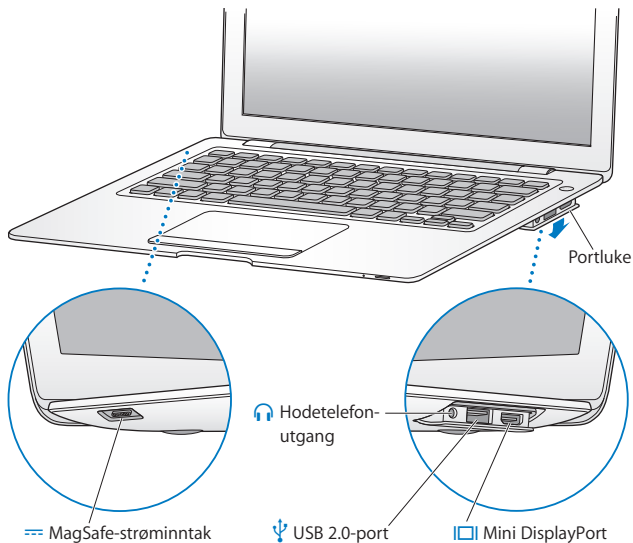


### **Mat ut-tast**

Hold nede denne tasten for å mate ut en plate fra MacBook Air SuperDrive-stasjonen (kan kjøpes separat). Du kan også mate ut en plate ved å flytte platesymbolet fra skrivebordet til papirkurven.

---

## Porter på MacBook Air





### **MagSafe-strøminntak**

Koble til MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt) som følger med, for å lade opp MacBook Air-batteriet.

---

### **Portluke**

Åpne portluken hvis du skal bruke hodetelefonutgangen, USB 2.0-porten eller Mini DisplayPort-porten.

---



### **Hodetelefonutgang**

Tilkobling for eksterne høyttalere og hodetelefoner.

---



### **USB 2.0-port (USB = Universal Serial Bus)**

Koble en ekstern optisk stasjon, USB-til-Ethernet-adapter, modem, iPod, mus, tastatur og mer til MacBook Air-maskinen. Du kan også koble til USB 1.1-enheter.

---



### **Mini DisplayPort (video ut)**

Koble maskinen til en ekstern visnings- eller projektorenhet som har DVI- eller VGA-tilkobling. Du kan kjøpe adaptere for videoformater som støttes.

---

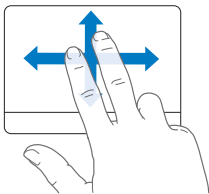
**Merk:** Adaptere og annet tilbehør selges separat på [www.apple.com/no/store](http://www.apple.com/no/store).

## Bruke styreflata og tastaturet

Bruk styreflata til å flytte markøren, og til å rulle, klikke, dobbeltklikke og flytte. Hvor raskt markøren flytter seg på skjermen, er avhengig av hvor raskt du beveger fingeren din over styreflata. Hvis du vil finjustere markørhastigheten og angi andre styreflatevalg, velger du Apple-menyen (🍏) > Systemvalg og klikker på Styreflate.

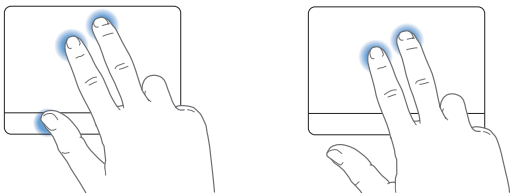
Her er noen nyttige tips og snarveier for styreflata og tastaturet:

- *Slett framover* sletter tegn til høyre for innsetningspunktet. Når du trykker på rettetasten, slettes tegn til venstre for innsetningspunktet.  
Hvis du vil slette framover, holder du nede funksjonstasten (fn) mens du trykker på rettetasten.
- *Rulling med to fingre* gjør det mulig å rulle opp, ned og til siden i det aktive vinduet. Standardinnstillingen er på.





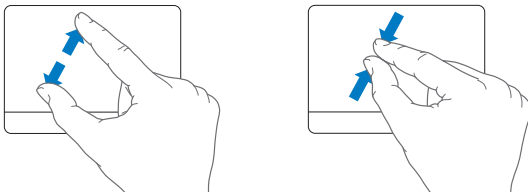
- *Sekundærklikking* eller «*høyreklikking*» gir tilgang til kommandoer i kontekstmenyer. Hvis du vil sekundærklikke, plasserer du to fingre på styreflaten og trykker på styreflateknappen. Hvis Trykk for å klikke er aktivert, høyreklikker du ved å trykke med to fingre på styreflaten.



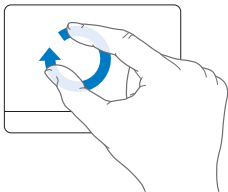
Du kan også sekundærklikke ved å holde nede Kontroll-tasten mens du klikker.

Følgende styreflatebevegelser fungerer i visse programmer. Når du utfører disse bevegelsene, lar du fingrene gli lett over styreflaten. Hvis du vil ha mer informasjon, går du til Styreflate-valgpanelet eller velger Hjelp > Mac Hjelp og søker etter «styreflate».

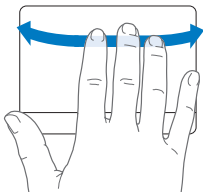
- *Kniping med to fingre* gjør det mulig å zoome inn og ut i PDF-er, bilder og annet.



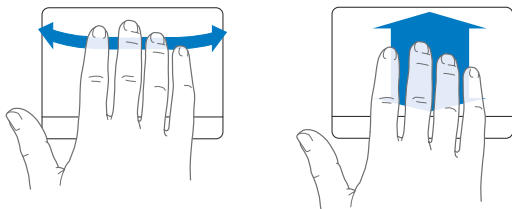
- *Rotering med to fingre* gjør det mulig å rotere bilder, sider og annet.



- *Dra med tre fingre* gjør det mulig å bla raskt gjennom dokumenter, gå til neste eller forrige bilde og annet.



- *Dra med fire fingre* kan brukes i Finder og alle programmer. Hvis du drar fire fingre til venstre eller høyre, aktiveres programveksleren, slik at du kan bla gjennom åpne programmer. Hvis du drar fire fingre opp eller ned, viser Exposé skrivebordet eller alle åpne vinduer.




## Bruke MacBook Air med batteristrøm

Når MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt) ikke er koblet til, trekker MacBook Air-maskinen strøm fra det innebygde oppladbare batteriet. Batteribrukstiden til MacBook Air-maskinen vil variere avhengig av hvilke programmer som brukes og hvilke eksterne enheter som er koblet til MacBook Air-maskinen. Hvis du slår av funksjoner som AirPort Extreme og Bluetooth®, sparer du strøm slik at du kan bruke maskinen lenger uten å lade batteriet.

Hvis batteriet er i ferd med å gå tomt for strøm mens du arbeider, kobler du til strømforsyningsenheten som følger med MacBook Air-maskinen, slik at batteriet kan lades opp. Når maskinen er koblet til strømmettet via strømforsyningsenheten, lades batteriet enten maskinen er på, av eller i dvale. Batteriet lades raskest hvis maskinen er av eller i dvale.

Indikatorlyset på MagSafe-pluggen viser om batteriet må lades. Hvis pluggen lyser gult, må batteriet lades. Hvis pluggen lyser grønt, er batteriet fulladet.

Du kan også finne ut hvor mye strøm det er igjen på batteriet ved å se på batterisymbolet () i menylinjen. Ladenivået som vises, er basert på hvor mye strøm som er igjen i batteriet med programmene, de eksterne enhetene og systeminnstillingene du for øyeblikket bruker.

Hvis du vil spare batteristrøm, kan du lukke programmer, koble fra eksterne enheter du ikke bruker, og justere strømsparingsinnstillingene. Du finner mer informasjon om hvordan du kan spare batteristrøm og hvordan du kan justere maskinens ytelsesinnstillinger på [www.apple.com/no/batteries/notebooks.html](http://www.apple.com/no/batteries/notebooks.html).

**Viktig:** Bytting av batteriet kan utføres kun av en Apple-autorisert serviceleverandør.

## Finne svar

Du finner mer informasjon om bruk av MacBook Air-maskinen i Mac Hjelp og på Internett på [www.apple.com/no/support/macbookair](http://www.apple.com/no/support/macbookair).

### Slik åpner du Mac Hjelp:

- 1 Klikk på Finder-symbolet i Dock (raden med symboler langs kanten på skjermen).



- 2 Klikk på Hjelp-menyen på menylinjen for å gjøre ett av følgende:

- a Skriv inn et spørsmål eller et søkebegrep i søkefeltet, og velg et emne fra resultatlisten, eller marker Vis alle resultater for å vise alle emner.
- b Velg Mac Hjelp for å åpne Mac Hjelp-vinduet, hvor du kan klikke på koblinger eller skrive inn et søk.

## Mer informasjon

Her finner du mer informasjon om hvordan du bruker MacBook Air-maskinen:

Hvis du vil vite mer om	finder du informasjon her
Problemløsning for MacBook Air-maskinen	Kapittel 3, «Problemer og løsninger», på side 39.
Service og support for MacBook Air-maskinen	«Service, support og mer informasjon» på side 53. Eller gå til Apples supportwebsted på <a href="http://www.apple.com/no/support/macbookair">www.apple.com/no/support/macbookair</a> .
Bruk av Mac OS X	Mac OS X-webstedet på <a href="http://www.apple.com/no/macosx">www.apple.com/no/macosx</a> . Eller søk etter «Mac OS X» i Mac Hjelp.
Overgangen fra PC til Mac	«How to move to Mac» på <a href="http://www.apple.com/getamac/movetomac">www.apple.com/getamac/movetomac</a> .
Bruk av iLife-programmer	iLife-webstedet på <a href="http://www.apple.com/no/ilife">www.apple.com/no/ilife</a> . Eller åpne et iLife-program, åpne hjelpsystemet for programmet, og skriv deretter inn et spørsmål i søkefeltet.
Endring av Systemvalg-innstillinger	Systemvalg ved å velge Apple (🍏) > Systemvalg. Eller søk etter «systemvalg» i Mac Hjelp.
Bruk av styreflaten	Mac Hjelp, og søk etter «styreflate». Eller åpne Systemvalg, og klikk deretter på Styreflate.
Bruk av iSight-kameraet	Søk etter «iSight» i Mac Hjelp.

Hvis du vil vite mer om	finder du informasjon her
Bruk av trådløs AirPort Extreme-teknologi	Supportsiden for AirPort på <a href="http://www.apple.com/no/support/airport">www.apple.com/no/support/airport</a> . Eller åpne Mac Hjelp, og søk etter «AirPort».
Bruk av trådløs Bluetooth-teknologi	Supportsiden for Bluetooth på <a href="http://www.apple.com/no/support/bluetooth">www.apple.com/no/support/bluetooth</a> . Eller åpne programmet Bluetooth-filutveksling (i Verktøy-mappen i Programmer-mappen), og velg Hjelp > Bluetooth Hjelp.
Tilkobling av en skriver	Søk etter «skrive ut» i Mac Hjelp.
USB-tilkoblinger	Søk etter «USB» i Mac Hjelp.
Tilkobling til Internett	Søk etter «Internett» i Mac Hjelp.
Tilkobling av en ekstern visningsenhet	Søk etter «DisplayPort» i Mac Hjelp.
Apple Remote-fjernkontroll (selges separat på <a href="http://www.apple.com/no/store">www.apple.com/no/store</a> )	Søk etter «fjernkontroll» i Mac Hjelp.
Front Row	Søk etter «Front Row» i Mac Hjelp.
Spesifikasjoner	Spesifikasjonssiden på <a href="http://www.apple.com/support/specs">www.apple.com/support/specs</a> . Eller åpne Systemprofil ved å velge Apple (🍏) > «Om denne maskinen» fra menylinjen, og klikk på Mer info.
Apple-nyheter, gratis nedlastinger og oversikter over programvare og maskinvare	Apple-webstedet på <a href="http://www.apple.com/no">www.apple.com/no</a> .
Instruksjoner, teknisk support og håndbøker for Apple-produkter	Apples supportwebsted på <a href="http://www.apple.com/no/support">www.apple.com/no/support</a> .

# 3

## Problemer og løsninger

[www.apple.com/no/support](http://www.apple.com/no/support)

Mac Hjelp  hjelp

Av og til kan det oppstå problemer når du arbeider med MacBook Air-maskinen. Her finner du tips om hvordan du kan løse problemer som kan oppstå. Du finner også mer problemløsningsinformasjon i Mac Hjelp og på supportwebstedet for MacBook Air på [www.apple.com/no/support/macbookair](http://www.apple.com/no/support/macbookair).

Når det oppstår et problem med MacBook Air-maskinen, finnes det vanligvis en enkel og rask løsning. Merk deg hva som skjedde rett før situasjonen oppsto. Det kan være lurt å notere hva du gjorde før problemet oppsto. Slike notater kan hjelpe deg med å snevre inn mulige årsaker til problemet og hjelpe deg med å finne løsningen du trenger. Du bør blant annet merke deg:

- Programmene du brukte når problemet oppsto. Hvis problemer kun oppstår når du bruker et bestemt program, kan det tyde på at programmet ikke er kompatibelt med Mac OS-versjonen som er installert på maskinen.
- Programvare du nylig har installert, spesielt programvare som plasserer objekter i systemmappen.

## Problemer som fører til at du ikke kan bruke MacBook Air

### Hvis MacBook Air-maskinen ikke reagerer eller markøren ikke flytter seg

I sjeldne tilfeller kan det forekomme at programmer «fryser» på skjermen. I Mac OS X kan du avslutte programmer som «fryser» (slutter å reagere), uten å starte maskinen på nytt.

#### Slik tvinger du et program til å avslutte:

- 1 Trykk på Kommando- (⌘), Tilvalg (⇧)- og Esc-tasten, eller velg Apple () > Tvingen avslutning fra menylinjen.



Tvungen avslutning-dialogruten vises med programmet markert i listen.

## 2 Klikk på Avslutt.

Programmet avsluttes, men de andre programmene forblir åpne.

Hvis det er nødvendig, kan du også starte Finder på nytt ved hjelp av denne dialogruten.

Arkiver arbeid du holder på med i andre programmer, og start maskinen på nytt for å forsikre deg om at problemet er løst.

Hvis problemet oppstår ofte, velger du Hjelp > Mac Hjelp fra menylinjen øverst på skjermen. Søk etter ordet «fryser» for å finne informasjon om hva du kan gjøre når maskinen slutter å reagere.

Hvis problemet bare oppstår når du bruker et bestemt program, kontakter du programvareleverandøren for å finne ut om programmet er kompatibelt med maskinen. Support- og kontaktinformasjon for programvaren som fulgte med MacBook Air-maskinen, finnes på [www.apple.com/guide](http://www.apple.com/guide).

Hvis du vet at programmet er kompatibelt, kan det hende at du må installere systemprogramvaren på nytt. Les «Reinstallere programvaren som fulgte med MacBook Air-maskinen» på side 47.

## Hvis MacBook Air-maskinen «fryser» ved oppstart, du ser et blinkende spørsmålstegn eller skjermen er svart og dvaleindikatorlyset lyser konstant (ikke i dvale)

Det blinkende spørsmålstegnet betyr vanligvis at maskinen ikke kan finne systemprogramvare på harddisken eller andre tilkoblede disker.

- Vent et par minutter. Hvis maskinen fortsatt ikke starter, slår du den av ved å holde nede På/av-knappen (⏻) i omtrent 8 til 10 sekunder. Koble fra alle eksterne enheter og prøv å starte på nytt ved å trykke på På/av-knappen (⏻) mens du holder Tilvalgtasten nede. Når maskinen starter opp, klikker du på harddisksymbolet og deretter på høyrepilen. Når oppstarten er fullført, åpner du Systemvalg og klikker på Startdisk. Marker en lokal Mac OS X-systemmappe.
- Hvis det ikke fungerer, prøver du å reparere disken ved hjelp av Diskverktøy. Hvis du vil ha mer informasjon, leser du «Bruke Diskverktøy» på side 49.

## Hvis MacBook Air-maskinen ikke starter

Prøv følgende forslag i rekkefølge til maskinen starter:

- Forsikre deg om at strømforsyningsenheten er koblet til maskinen og til et strømuttak som virker. Forsikre deg om at du bruker MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt) som fulgte med MacBook Air-maskinen. Hvis strømforsyningsenheten slutter å lade batteriet og indikatorlyset på strømforsyningsenheten ikke lyser når du kobler til strømkabelen, kobler du fra strømkabelen og kobler den deretter til igjen.
- Kontroller om batteriet må lades. Hvis lyset på strømforsyningsenheten lyser gult, lades batteriet. Les «Bruke MacBook Air med batteristrøm» på side 35.
- Hvis problemet ikke er løst, tilbakestiller du maskinen til fabrikkinnstillingene (du mister ikke filene dine) ved å holde nede venstre Skift-tast, venstre Tilvalg-tast (⇧), venstre Kontroll-tast og På/av-knappen (⏻) i fem sekunder til maskinen starter på nytt.

- Hvis problemet fortsatt ikke er løst, trykker du på På/av-knappen (⏻) og trykker øyeblikkelig ned tastekombinasjonen Kommando (⌘), Tilvalg (⇧), P og R. Hold tastene nede til du hører oppstartlyden for andre gang. Dette nullstiller PRAM (Parameter RAM).
- Hvis du fortsatt ikke kan starte MacBook Air-maskinen, leser du «Service, support og mer informasjon» på side 53 hvor du finner informasjon om hvordan du kontakter Apple for å få service.

### **Hvis skjermen plutselig blir svart eller MacBook Air-maskinen «fryser»**

Prøv å starte MacBook Air-maskinen på nytt.

- 1 Koble fra alle enheter som er koblet til MacBook Air-maskinen, bortsett fra strømforsyningsenheten.
- 2 Trykk på På/av-knappen (⏻) for å starte maskinen på nytt.
- 3 La batteriet lade til minst 10 prosent før du kobler til eksterne enheter og fortsetter å arbeide på maskinen.

Du kontrollerer batteriets ladenivå ved å se på batterimenyen (🔋) i menylinjen.

Skjermen kan også bli mørkere hvis du bruker strømsparingsfunksjoner for batteriet.

## Hvis MacBook Air-maskinen ikke kan koble til den optiske stasjonen på en annen maskin

Hvis du vil bruke tjenester som Overføringsassistent, DVD- og CD-delning, Ekstern Mac OS X-installering og musikkdeling med iTunes, må MacBook Air-maskinen og den andre maskinen være koblet til samme nettverk. Hvis MacBook Air-maskinen er koblet til via trådløst nettverk og den andre maskinen er koblet til en ruter fra en tredjepartsleverandør via Ethernet, leser du dokumentasjonen som fulgte med ruterens, for å forsikre deg om at den støtter brokobling mellom en trådløs og kablet forbindelse.

## Bruke Apple Hardware Test

Hvis du tror det er et problem med maskinvaren i MacBook Air-maskinen, kan du bruke Apple Hardware Test-programmet for å avgjøre om det finnes problemer med noen av komponentene i maskinen, for eksempel hukommelsen eller prosessoren.

### Slik bruker du Apple Hardware Test på MacBook Air:

- 1 Koble alle eksterne enheter, bortsett fra strømforsyningsenheter, fra datamaskinen.
- 2 Start MacBook Air-maskinen på nytt samtidig som du holder nede D-tasten.
- 3 Når valgskjermen for Apple Hardware Test vises, velger du språket du vil bruke.
- 4 Trykk på returtasten, eller klikk på høyrepilen.
- 5 Når hovedskjermen for Apple Hardware Test vises etter omtrent 45 sekunder, går du videre ved å følge instruksjonene på skjermen.
- 6 Hvis Apple Hardware Test finner et problem, vises det en feilkode. Skriv ned feilkoden før du benytter deg av supporttilbud. Hvis Apple Hardware Test ikke finner noe problem, er det mulig at problemet er programvarerelatert.

Hvis denne framgangsmåten ikke fungerer, kan du åpne Apple Hardware Test ved hjelp av Ekstern Mac OS X-installerings- og *Applications Install*-DVD-en. Hvis du vil ha mer informasjon om Apple Hardware Test, leser du dokumentet «Apple Hardware Test - Les meg» på *Applications Install*-DVD-en som fulgte med maskinen.

## Reinstallere programvare med Ekstern Mac OS X-installerings- og *Applications Install*-DVD-en

Når du vil utføre en av følgende oppgaver på MacBook Air-maskinen, bruker du Ekstern Mac OS X-installerings- og *Applications Install*-DVD-en som har en optisk stasjon du vil dele (du finner installeringsinstruksjoner for denne og andre komponenter av programmet Klargjøring for DVD- og CD-delings på side 15):

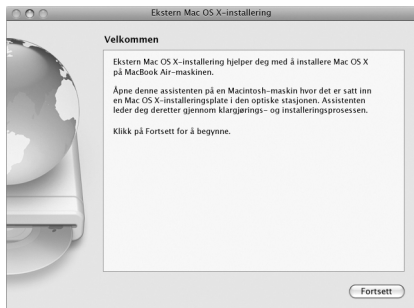
- Installere Mac OS X og annen programvare som fulgte med MacBook Air-maskinen, på nytt
- Nullstille passordet
- Bruke Diskverktøy til å reparere harddisken på MacBook Air

**Merk:** Du kan også utføre disse oppgavene ved hjelp av en MacBook Air SuperDrive (selges separat på [www.apple.com/no/store](http://www.apple.com/no/store)). Les side 50.

### Slik bruker du Ekstern Mac OS X-installerings- og *Applications Install*-DVD-en:

- 1 Sett inn *Mac OS X Install*-DVD-en i den optiske stasjonen på den andre maskinen.

- 2 Hvis den andre maskinen er en Mac, åpner du /Programmer/Verktøy/Ekstern Mac OS X-installering. (Hvis Mac OS X versjon 10.5.5 ikke er installert på den andre Macintosh-maskinen, er det mulig at du må installere dette programmet.) I Windows velger du «Ekstern Mac OS X-installering» fra installeringsassistenten.



- 3 Les introduksjonen, og klikk på Fortsett.
- 4 Marker installeringsplaten du vil bruke, og klikk på Fortsett.
- 5 Velg en nettverksforbindelse: Velg AirPort hvis du bruker et AirPort-nettverk, eller velg Ethernet hvis den andre maskinen er på et Ethernet-nettverk, eller hvis MacBook Air-maskinen er koblet til samme nettverk ved hjelp av ekstrautstyret Apple USB Ethernet Adapter. Klikk på Fortsett.
- 6 Start MacBook Air-maskinen på nytt, og hold nede Tilvalg-tasten under oppstart til det vises en liste over tilgjengelige startdisker.
- 7 Klikk på Fortsett i Ekstern Mac OS X-installering.

- 8 Hvis du valgte AirPort som nettverk i trinn 5, velger du AirPort-nettverket fra lokalmenyen på MacBook Air-maskinen.
- Hvis nettverket er sikret, blir du bedt om å oppgi et passord. Du kan oppgi navnet på et privat nettverk ved å velge ellipsen (...) og skrive inn navnet.
- 9 Hvis du valgte AirPort som nettverk i trinn 5, klikker du på Fortsett i Ekstern Mac OS X-installerer når du ser AirPort-symbolet som viser signalstyrke.
- 10 Klikk på pilknappen under symbolet for installereren på MacBook Air-maskinen, og gjør ett av følgende:
- Hvis du vil installere Mac OS X på nytt, leser du «Reinstallere programvaren som fulgte med MacBook Air-maskinen» på side 47.
  - Hvis du har glemt passordet og vil nullstille det, leser du «Nullstille passordet» på side 49.
  - Hvis du vil bruke Diskverktøy, leser du «Bruke Diskverktøy» på side 49.

### Reinstallere programvaren som fulgte med MacBook Air-maskinen

Du kan bruke platene for programvareinstallering som fulgte med maskinen, til å reinstallere Mac OS X og programmer som fulgte med maskinen. Installer Mac OS X på nytt ved hjelp av *Mac OS X Install-DVD*-en. Du kan velge «Arkiver og installer» som arkiverer filene og innstillingene dine, eller «Slett og installer» som sletter alle dataene dine.

**Viktig:** Hvis du vil reinstallere programmene som fulgte med maskinen, bruker du DVD- og CD-deling og *Applications Install-DVD*-en. Se «Klargjøre DVD- og CD-deling» på side 15.

## Før du installerer Mac OS X:

### 1 Sikkerhetskopier viktige filer.

Apple anbefaler at du sikkerhetskopierer informasjonen på harddisken før du gjenoppretter programvare. Du kan gjøre dette ved å koble til MacBook Air SuperDrive og brenne viktig informasjon på DVD-er eller CD-er, eller du kan koble en ekstern harddisk til USB-porten på MacBook Air-maskinen. Apple er ikke ansvarlig for data som går tapt.

### 2 Forsikre deg om at strømforsyningsenheten er tilkoblet maskinen og et strømuttak.

#### Slik installerer du Mac OS X ved hjelp av en annen datamaskin:

### 1 Følg instruksjonene for å bruke Ekstern Mac OS X-installering, som begynner på side 45.

### 2 Klikk på Fortsett i Ekstern Mac OS X-installering.

Statusmeldinger vises på skjermen til den andre maskinen under installeringen.

### 3 Klikk på Tilpass hvis du vil angi hva som skal installeres, eller klikk på Installer for å utføre en grunnleggende installering.

### 4 Følg instruksjonene på skjermen, og marker MacBook Air-maskinen som målvolum for installeringen.

**Merk:** Hvis du vil gjenoppbygge Mac OS X på maskinen med fabrikkinnstillingene, klikker du på Valg i «Velg hvor programvaren skal installeres»-panelet i installeringsprogrammet. Deretter velger du Slett og installer. Dette alternativet sletter innholdet på MacBook Air-harddisken, så forsikre deg om at du har sikkerhetskopiert viktig informasjon. Hvis du velger dette alternativet, må du bruke DVD- og CD-delings og *Applications Install* -DVD-en for å reinstallere programmene som fulgte med maskinen.

### 5 Klikk på OK i Ekstern Mac OS X-installering, og, når installeringen er fullført, klikk på Avslutt for å gå ut av Ekstern Mac OS X-installering.



## Nullstille passordet

Du kan nullstille administratorpassordet og passordene for alle andre kontoer.

**Slik nullstiller du passordet ved hjelp av en annen datamaskin og Ekstern Mac OS X-installering:**

- 1 Følg instruksjonene for å bruke Ekstern Mac OS X-installering, som begynner på side 45.
- 2 Klikk på Fortsett i Ekstern Mac OS X-installering.
- 3 Velg Verktøy > Nullstill passord fra menylinjen på MacBook Air, og følg instruksjonene på skjermen. Når du er ferdig, avslutter du Mac OS X-installerer.
- 4 Klikk på Avslutt for å gå ut av Ekstern Mac OS X-installering på den andre maskinen.

## Bruke Diskverktøy

Hvis du må reparere, verifisere eller slette harddisken på MacBook Air-maskinen, bruker du Diskverktøy ved å dele den optiske stasjonen på en annen datamaskin.

**Slik bruker du Diskverktøy fra en annen maskin:**

- 1 Følg instruksjonene for å bruke Ekstern Mac OS X-installering, som begynner på side 45.
- 2 Klikk på Fortsett i Ekstern Mac OS X-installering.
- 3 Velg Installerer > Åpne Diskverktøy på MacBook Air-maskinen. Deretter følger du instruksjonene i Førstehjelp-panelet for å se om Diskverktøy kan reparere disken. Når du er ferdig, avslutter du Mac OS X-installerer på MacBook Air.
- 4 Klikk på Avslutt for å gå ut av Ekstern Mac OS X-installering på den andre maskinen.

Hvis det ikke hjelper å bruke Diskverktøy, kan du prøve å installere systemprogramvaren på nytt. Les «Reinstallere programvaren som fulgte med MacBook Air-maskinen» på side 47.

## Reinstallere programvare med MacBook Air SuperDrive

Slik installerer du Mac OS X og programmene som fulgte med MacBook Air-maskinen, ved hjelp av en MacBook Air SuperDrive:

- 1 Koble MacBook Air SuperDrive til MacBook Air, og sett inn *Mac OS X Install*-DVD-en for å installere Mac OS X eller *Applications Install*-DVD-en for å installere programmene som fulgte med maskinen.
- 2 Hvis du vil installere Mac OS X, dobbeltklikker du på *Install Mac OS X*. Hvis du vil installere programmer, dobbeltklikker du på *Install Bundled Software*.
- 3 Følg instruksjonene på skjermen, og marker MacBook Air-maskinen som målvolum for installeringen.

**Merk:** Hvis du vil gjenoppbygge Mac OS X på maskinen med fabrikkinnstillingene, klikker du på *Valg i «Velg hvor programvaren skal installeres»*-panelet i installeringsprogrammet. Deretter velger du *Slett og installer*.

Slik nullstiller du passordet ved hjelp av en MacBook Air SuperDrive:

- 1 Koble MacBook Air SuperDrive til MacBook Air, og sett inn *Mac OS X Install*-DVD-en.
- 2 Start MacBook Air-maskinen på nytt, og hold nede C-tasten under oppstarten.
- 3 Velg *Verktøy > Nullstill passord* fra menylinjen. Følg instruksjonene som vises på skjermen.

Slik bruker du Diskverktøy fra en MacBook Air SuperDrive:

- 1 Koble MacBook Air SuperDrive til MacBook Air, og sett inn *Mac OS X Install*-DVD-en.
- 2 Start MacBook Air-maskinen på nytt, og hold nede C-tasten under oppstarten.
- 3 Velg *Installerer > Åpne Diskverktøy*. Når *Diskverktøy* åpnes, følger du instruksjonene i *Førstehjelp*-panelet.

## Problemer med trådløse AirPort Extreme-nettverk

Hvis du har problemer med trådløs AirPort Extreme-kommunikasjon

- Kontroller at maskinen eller nettverket du forsøker å koble til, er i gang og har tilgangspunkt for trådløs tilkobling.
- Kontroller at du har stilt inn programvaren i henhold til instruksjonene som fulgte med basestasjonen eller tilgangspunktet.
- Kontroller at du er innenfor rekkevidden til den andre maskinen eller nettverket. Elektroniske enheter eller metallstrukturer i nærheten kan føre til forstyrrelser i den trådløse kommunikasjonen og redusere rekkevidden. I noen tilfeller kan du få en bedre forbindelse hvis du flytter eller snur på maskinen.
- Kontroller AirPort-symbolet (📶) i menylinjen. Opptil fire streker viser signalstyrken. Hvis signalstyrken er svak, forsøker du å flytte maskinen.
- Les i AirPort Hjelp (velg Hjelp > Mac Hjelp, og velg deretter Bibliotek > AirPort Hjelp fra menylinjen). Les også instruksjonene som fulgte med den trådløse enheten.

## Problemer med Internett-tilkoblingen

Med MacBook Air-maskinen får du også programmet Nettverksoppsettassistent, som kan hjelpe deg med å konfigurere en Internett-forbindelse. Åpne Systemvalg, og klikk på Nettverk-symbolet. Klikk på «Hjelp meg»-knappen for å åpne Nettverksoppsettassistent.

Hvis du har problemer med Internett-forbindelsen, bruker du Nettverksdiagnostikk.

### Slik bruker du Nettverksdiagnostikk:

- 1 Velg Apple (🍏) > Systemvalg.
- 2 Klikk på Nettverk, og klikk deretter på «Hjelp meg».

- 3 Klikk på Diagnostikk for å åpne Nettverksdiagnostikk.
- 4 Følg instruksjonene som vises på skjermen.

Hvis Nettverksdiagnostikk ikke kan finne og løse problemet, er det mulig at problemet ligger hos Internett-leverandøren du forsøker å koble til, en ekstern enhet du bruker i tilkoblingsprosessen, eller tjeneren du forsøker å få tilgang til.

Hvis du har to eller flere maskiner som deler en Internett-forbindelse, forsikrer du deg om at det trådløse nettverket er riktig konfigurert. Du må finne ut om Internett-leverandøren gir ut kun én IP-adresse, eller én for hver datamaskin.

Hvis kun én IP-adresse blir oppgitt, må du ha en ruter som kan dele forbindelsen. Slik deling kalles NAT (Network Address Translation). Hvis du trenger informasjon om innstillinger, finner du det i dokumentasjonen som fulgte med ruterens, eller du kan spørre den som satte opp nettverket du bruker. Du kan dele én IP-adresse mellom flere maskiner ved hjelp av en AirPort-basestasjon. Hvis du vil ha informasjon om bruk av AirPort-basestasjonen, slår du opp i Mac Hjelp, eller du kan gå til Apples AirPort-websted [www.apple.com/no/support/airport](http://www.apple.com/no/support/airport).

Hvis disse tipsene ikke er til hjelp, tar du kontakt med Internett-leverandøren eller nettverksadministratoren.

## Holde programvaren oppdatert

Du kan koble maskinen til Internett og automatisk laste ned og installere de nyeste oppdateringene, driverne og andre forbedringer fra Apple.

Når maskinen er koblet til Internett, kontrollerer Programvareoppdatering Apples Internett-tjenere for å se om det finnes programvareoppdateringer for maskinen din. Du kan stille inn MacBook Air-maskinen slik at den søker etter oppdateringer med jevne mellomrom. Når oppdateringer blir funnet, kan du laste dem ned og installere dem.

### Slik kontrollerer du om det finnes oppdatert programvare:

- 1 Åpne Systemvalg.
- 2 Klikk på Programvareoppdatering-symbolet, og følg instruksjonene på skjermen.
  - Du finner mer informasjon ved å søke etter «Programvareoppdatering» i Mac Hjelp.
  - Du finner den nyeste informasjonen om Mac OS X på [www.apple.com/no/macosex](http://www.apple.com/no/macosex).

## Service, support og mer informasjon

MacBook Air-maskinen har ingen deler som kan byttes av brukeren. Hvis MacBook Air-maskinen trenger service, kontakter du Apple eller leverer den til en Apple-autorisert serviceleverandør. Du kan finne mer informasjon om MacBook Air-maskinen på Internett, i den skjermbaserte hjelpen, Systemprofil eller Apple Hardware Test.

### Informasjon på Internett

Du finner mer informasjon om service og support på [www.apple.com/no/support](http://www.apple.com/no/support). Velg landet du bor i, fra lokalmenyen. Du kan søke i AppleCare Knowledge Base, se etter programvareoppdateringer og få hjelp på Apples diskusjonsforumer.

## Skjermbasert hjelp

I Mac Hjelp finner du svar på vanlige spørsmål samt instruksjoner og problemløsningsinformasjon. Velg Hjelp > Mac Hjelp.

## Systemprofil

Hvis du vil finne informasjon om MacBook Air-maskinen, bruker du Systemprofil. Dette programmet viser informasjon om maskinvare og programvare, serienummer og operativsystemversjon, hvor mye hukommelse som er installert og mye mer. Du åpner Systemprofil ved å velge Apple (🍏) > Om denne maskinen fra menylinjen, og deretter klikke på Mer info.

## AppleCare service og support

MacBook Air-maskinen leveres med 90 dagers teknisk support og ett års garanti mot maskinvarefeil. Maskinvarefeil utbedres på et Apple-autorisert verksted, for eksempel hos en Apple-autorisert serviceleverandør. Du kan utvide dekningen ved å kjøpe AppleCare Protection Plan. For å finne informasjon, kan du besøke [www.apple.com/no/support/products](http://www.apple.com/no/support/products) eller besøke nettstedadressen for landet ditt som vises nedenfor.

Hvis du trenger hjelp, kan AppleCare-supportpersonalet hjelpe deg med å installere og starte programmer og grunnleggende problemløsning. Ring telefonnummeret til ditt nærmeste supportcenter (de første 90 dagene er gratis). Ha kjøpsdatoen og serienummeret for MacBook Air-maskinen klart når du ringer.

De 90 dagene med gratis telefonsupport beregnes fra kjøpsdatoen, og telefontakster kan komme i tillegg.

Land	Telefonnummer	Websted
Danmark	(45) 70 10 20 07	<a href="http://www.apple.com/dk/support">www.apple.com/dk/support</a>
Finland	(358) 0800 96162	<a href="http://www.apple.com/fi/support">www.apple.com/fi/support</a>
Nederland	(31) 0900 7777 703	<a href="http://www.apple.com/nl/support">www.apple.com/nl/support</a>
Norge	(47) 815 00 158	<a href="http://www.apple.com/no/support">www.apple.com/no/support</a>
Storbritannia	(44) 0870 876 0753	<a href="http://www.apple.com/uk/support">www.apple.com/uk/support</a>
Sverige	(46) 0771 199 519	<a href="http://www.apple.com/se/support">www.apple.com/se/support</a>

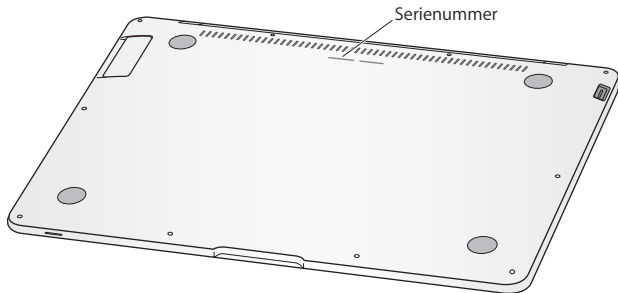
Telefonnumre kan bli endret, og lokale telefontakster kan komme i tillegg. Du finner en fullstendig liste på Internett:

[www.apple.com/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/contact/phone_contacts.html)

## Finne serienummeret på maskinen

Finn maskinens serienummer på et av disse stedene:

- Snu MacBook Air-maskinen. Serienummeret er risset inn i kabinettet, i nærheten av hengselet.



- Velg Apple-menyen (🍏) > Om denne maskinen, og klikk deretter på versjonsnummeret under «Mac OS X» for å vise Mac OS X-versjonsnummeret, byggversjonen og serienummeret.
- Åpne Systemprofil (i /Programmer/Verktøy/), og klikk på Maskinvar.



# 4

Sist, men ikke minst

[www.apple.com/no/environment](http://www.apple.com/no/environment)

Mac Hjelp

For din egen sikkerhet og for å beskytte utstyret, bør du følge disse instruksjonene når du bruker, rengjør og håndterer MacBook Air-maskinen. Ha disse instruksjonene lett tilgjengelig slik at du og andre kan lese dem.

## Viktig sikkerhetsinformasjon

**ADVARSEL:** Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan du forårsake brann, elektrisk støt, personskader eller skader på utstyret.

**Riktig håndtering** Plasser MacBook Air-maskinen på en stabil overflate som gir mulighet for tilstrekkelig luftsirkulasjon under og rundt datamaskinen. Plasser aldri MacBook Air på en pute eller annet mykt materiale når den skal brukes. Slikt materiale kan blokkere maskinens ventilasjon. Du må aldri sette eller legge noe på eller over tastaturet når du bruker maskinen. Dytt aldri gjenstander inn i ventilasjonsåpningene på maskinen.

Undersiden av MacBook Air-maskinen kan bli svært varm selv ved normal bruk. Hvis du har MacBook Air på fanget, og den blir ubehagelig varm, tar du den bort fra fanget og setter den på en stabil overflate.

**Vann og fukt** Hold maskinen borte fra vann og andre væskekilder, for eksempel drikke, oppvaskkum, badekar, dusjkabinett og lignende. Beskytt maskinen mot fukt og fuktig vær, for eksempel regn, snø og tåke.

**MagSafe-strømforsyningsenheten (45 watt)** Forsikre deg om at støpseldelen og strømkabelen er riktig tilkoblet adapterdelen på strømforsyningsenheten før du kobler hele enheten til strømmettet. Bruk kun strømforsyningsenheten som fulgte med MacBook Air-maskinen eller en Apple-autorisert strømforsyningsenhet som er kompatibel med dette produktet. Strømkabelen gir deg en jordet forbindelse. Strømforsyningsenheten kan bli svært varm selv ved normal bruk. Koble alltid strømforsyningsenheten direkte til en veggkontakt, eller plasser den på gulvet på et sted med god luftgjennomstrømming.

Hvis noen av følgende situasjoner oppstår, kobler du fra strømforsyningsenheten og kobler fra andre kabler:

- Du vil rengjøre kabinettet (bruk kun den anbefalte framgangsmåten som er beskrevet på side 61).
- Strømkabelen eller støpselet blir ødelagt.
- MacBook Air-maskinen eller strømforsyningsenheten har blitt utsatt for regn, fuktighet eller væske blir sølt inn i kabinettet.
- MacBook Air-maskinen eller strømforsyningsenheten har blitt utsatt for slag, om kabinettet er skadet eller om du tror at service eller reparasjon er nødvendig.

MagSafe-strøminntaket inneholder en magnet som kan slette data på kredittkort, iPod-enheter eller andre enheter. For å sikre dataene dine bør du derfor ikke plassere slike eller andre enheter som er ømfintlige for magnetisme, nærmere inntaket enn 25 mm.

Hvis det kommer fremmedlegemer inn i MagSafe-strøminntaket, fjerner du dem forsiktig med en tørr bomullspinne.

**Batteri** Ikke bruk batteriet hvis du har mistet MacBook Air i gulvet, eller hvis batteriet er bøyd eller på annen måte skadet. Ikke utsett batteriet for temperaturer over 100 °C. Ikke ta batteriet ut av MacBook Air-maskinen. Bytting av batteriet skal utføres kun av en Apple-autorisert serviceleverandør.

**Hørselsskader** Du kan få varig hørselsskade hvis du bruker øreplugger eller hodetelefoner med høyt volum. Over tid kan du venne deg til et høyt lydnivå som kan høres normalt ut for deg, men som likevel kan skade hørselen. Hvis du merker øresus eller får problemer med å oppfatte tale, bør du slutte å bruke enheten og få utført en hørselskontroll. Jo høyere volumet er, dess kortere tid tar det før hørselen blir påvirket. Hørselseksperter foreslår at du gjør følgende for å beskytte hørselen:

- Begrens tiden du spiller musikk med høyt volum gjennom hodetelefonene.
- Unngå å øke volumet for å overdøve støyende omgivelser.
- Reduser volumnivået hvis du ikke kan høre folk rundt deg som snakker.

**Høyrisikoaktiviteter** Denne datamaskinen er ikke beregnet for bruk til drift av kjernekraftverk, flynavigerings- eller flykommunikasjonssystemer, flykontrollsystemer eller annen bruk der en svikt i utstyret kan føre til tap av liv, skade på personer eller alvorlig skade på miljøet.

## Viktig informasjon om håndtering av datautstyret

**MERKNAD:** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det forårsake skade på MacBook Air-maskinen eller annen eiendom.

**Frakte MacBook Air-maskinen** Hvis du frakter MacBook Air-maskinen i en veske eller stresskoffert, forsikrer du deg om at det ikke finnes løse objekter (for eksempel binders eller mynter) som kan trenge inn i maskinen gjennom ventilasjonsåpningene, eller som kan sette seg fast i en port. Du bør også sørge for at objekter som er ømfintlige for magnetisme, ikke kommer i kontakt med MagSafe-strøminntaket.

**Bruke kontakter og porter** Tving aldri en kontakt eller plugg inn i en port. Når du kobler til en enhet, forsikrer du deg om at det ikke finnes fremmedlegemer i porten, at kontakten eller pluggen passer til porten og at den er plassert riktig vei i forhold til porten.

**Oppbevare MacBook Air-maskinen** Hvis du skal lagre MacBook Air maskinen over lengre tid, bør den oppbevares kjølig (helst 22 °C), og batteriet bør lades ut til omtrent 50 prosents kapasitet. Hvis du skal lagre maskinen i en periode på over fem måneder, bør du lade ut batteriet til omtrent 50 prosents kapasitet. For å opprettholde batteriets kapasitet, bør batteriet lades opp til 50 prosents kapasitet omtrent hver 6. måned.

**Rengjøre MacBook Air** Når du skal rengjøre MacBook Air-maskinen, slår du først maskinen av. Deretter kobler du den fra strømnettet og tar ut batteriet. Deretter bruker du en fuktig, myk klut som ikke loer, til å rengjøre maskinen på utsiden. Unngå fuktighet i maskinens åpninger. Sprut aldri rengjøringsmidler direkte på maskinen. Ikke bruk rengjøringsmiddel på sprayboks, løsningsmidler eller slipemidler som kan skade kabinettet.

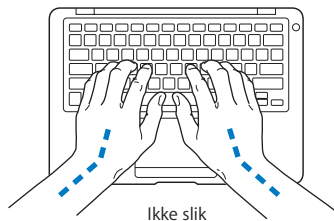
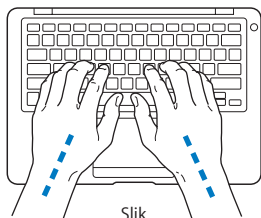
**Rengjøre MacBook Air-skjermen** Når du skal rengjøre MacBook Air-maskinens skjerm, slår du av MacBook Air-maskinen og kobler fra strømforsyningsenheten. Bruk deretter rengjøringskluten som følger med MacBook Air-maskinen, til å tørke av skjermen. Fukt kluten med vann hvis nødvendig. Spray aldri rengjøringsmidler direkte på skjermen.

## Om ergonomi

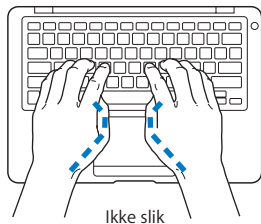
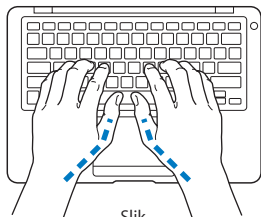
Her er noen tips for hvordan du kan innrede en god arbeidsplass.

### Tastatur og styreflate

Når du bruker tastaturet og styreflaten, bør du være avslappet i skuldrene. Vinkelen mellom overarmen og underarmen skal være omtrent 90 grader, med hånden og håndleddet i nesten rett linje.



Berør tastene og styreflaten lett, og sørg for å være avslappet i hendene og fingrene. Unngå å arbeide med tomleie vridd under håndflaten.



Endre hendenes stilling ofte for å unngå å bli sliten i håndledd og fingre. Noen datamaskinbrukere kan føle ubehag og smerter i hendene, håndleddene eller armene etter lange arbeidsøkter uten pauser. Hvis du begynner å utvikle kroniske smerter eller ubehag i hendene, håndleddene eller armene, bør du snarest mulig ta kontakt med lege eller fysioterapeut.

## Ekstern mus

Hvis du bruker en ekstern mus i stedet for styreflaten, plasserer du musen i samme høyde som tastaturet og innenfor behagelig rekkevidde.

## Stol

En justerbar stol som gir stabil og behagelig støtte, er best. Juster stolens høyde slik at lår og legger danner en rett vinkel og føttene hviler flatt på gulvet. Stolens ryglene skal støtte korsryggen. Følg instruksjonene fra produsenten om hvordan du stiller inn stolens ryglene slik at du får best mulig støtte.

Det er mulig at du må justere stolen for å oppnå den riktige vinkelen mellom underarmene og hendene og tastaturet. Hvis dette gjør at du ikke lenger kan sette føttene på gulvet, kan du bruke en fotstøtte med justerbar høyde slik at føttene får støtte. Du kan også senke skrivebordets bordplate og slik fjerne behovet for en fotstøtte. En annen mulighet er å bruke et skrivebord med tastaturbrett som er lavere enn selve bordplaten.

### Innebygd skjerm

Juster skjermens vinkel slik at du får minst mulig refleks og gjenskinn fra lys og vinduer. Ikke tving skjermen opp hvis du føler motstand. Skjermen kan ikke åpnes mer enn 125 grader.

Hvis lysforholdene du arbeider under, endres eller du flytter maskinen, kan du justere lysstyrken på skjermen.

Du finner mer informasjon om ergonomi på Internett.

[www.apple.com/no/about/ergonomics](http://www.apple.com/no/about/ergonomics)

### Apple og miljøet

Apple Inc. erkjenner sitt ansvar for å begrense de miljømessige konsekvensene av firmaets drift og produkter.

Du finner mer informasjon på Internett:

[www.apple.com/no/environment](http://www.apple.com/no/environment)



## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop M/S 26-A  
Cupertino, CA 95014-2084

### Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

### Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

### FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

### Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.  
Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

### Europe-EU Declaration of Conformity

See: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

### Korea Warning Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”  
“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.”

### B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

### Taiwan Wireless Statements

#### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該频段限於室內使用。

### Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明  
NIL

### Russia



ME67

## VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Informasjon om eksternt USB-modem

Hvis du skal koble MacBook Air-maskinen til en telefonlinje ved hjelp av et eksternt USB-modem, leser du informasjonen om telekommunikasjonsleverandører i dokumentasjonen som fulgte med modemet.

## ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## 中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

Q: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

## Informasjon om avhending og resirkulering



This symbol indicates that your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. When your product reaches its end of life, contact Apple or your local authorities to learn about recycling options.

Hvis du vil ha informasjon om Apples resirkuleringsprogram, gå du til [www.apple.com/no/environment/recycling](http://www.apple.com/no/environment/recycling).

### Informasjon om avhending av batterier

Brukte batterier skal leveres inn som spesialavfall.

**Nederland:** gebuikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Taiwan:**



廢電池請回收

## European Union—Disposal Information:



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

 Apple Inc.

© 2008 Apple Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

I henhold til Lov om opphavsrett til åndsverk kan denne brukerveiledningen ikke kopieres, helt eller delvis, uten skriftlig samtykke fra Apple.

Det er blitt lagt stor vekt på at informasjonen i denne boken skal være mest mulig nøyaktig og korrekt. Apple er ikke ansvarlig for eventuelle trykk- eller skrivefeil.

Apple

1 Infinite Loop

Cupertino, CA 95014-2084

408-996-1010

[www.apple.com](http://www.apple.com)

Apple, Apple-logoen, AirPort, AirPort Extreme, Cover Flow, Exposé, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMovie, iPhoto, iPod, iSight, iTunes, Keynote, Mac, MacBook, Macintosh, Mac OS, MagSafe, Photo Booth og SuperDrive er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Finder, iWeb, MacBook Air, Multi-Touch, Spotlight og Time Machine er varemerker for Apple Inc.

AppleCare, Apple Store og iTunes Store er tjenestemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

ENERGY STAR® er et varemerke som er registrert i USA.

Intel, Intel Core og Xeon er varemerker for Intel Corp. i USA og andre land.

Bluetooth®-merket og Bluetooth-logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og når Apple Inc. bruker merkene, er det under lisens.

Andre firma- og produktnavn som nevnes i denne boken, er varemerker for sine respektive eiere.

Henvisninger til produkter fra andre produsenter forekommer kun av informasjonsmessige årsaker og innebærer verken en understøttelse eller en anbefaling av disse produktene. Apple vedkjenner seg intet ansvar i forbindelse med disse produktenes ytelse eller anvendelsesområde.

Framstilt under lisens fra Dolby Laboratories. «Dolby», «Pro Logic» og dobbel-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories. Konfidensielle, upubliserte arbeider, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

Produktet som er beskrevet i denne veiledningen, bygger på opphavsrettslig beskyttet teknologi som er beskyttet av bestemte amerikanske patentrettigheter og andre eierrettigheter som eies av Macrovision Corporation og andre rettighetseiere. Bruk av denne teknologien må være autorisert av Macrovision Corporation og er kun beregnet for hjemmebruk og annen begrenset visningsbruk med mindre annet er autorisert av Macrovision Corporation. Dekompilering av kildekode er forbudt.

Apparatus Claims for U.S. Patent Nos. 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 og 4,907,093 lisensiert kun for begrenset visningsbruk.

Simultaneously published in the United States and Canada.





